

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Jueves 10 de Noviembre de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.476

## LA GUERRA RUSO-JAPONESA

París 7.—Un despacho facilitado por la Legación japonesa confirma la noticia que dimos ayer.

Los japoneses se apoderaron el 30 del mes pasado de los fuertes del Norte Sangchougan, Ehzoungchan, Tounkikouanchan y Kobuyama.

También se apoderaron varias veces de los fuertes Panougchan y Tounkikouanchan, teniendo que abandonarlos otras tantas; pero los tomaron definitivamente, cogiéndoles además tres cañones, dos ametralladoras y numeroso botín.

El 31 los japoneses bombardearon el puerto y los almacenes, alcanzando varias veces al «Gilyark» y echando a pique dos vapores.

Los días 1 y 2 del presente mes fueron echados a pique otros tres vapores.

Varias explosiones violentas se oyeron al norte de la ciudad; se cree que provenían de los polvorines.

El 3 los japoneses empezaron a cañonear con violencia los astilleros y el puerto donde se declaró un fuerte incendio.

El mismo día el fuerte número 4 sufrió grandes destrozos.

París 7.—Al periódico «La Patrie» le comunican desde Marsella que, procedente de Yokohama y Sanghai, ha llegado esta mañana el paquebot inglés «Formosa».

Cuenta el capitán que ha estado a punto de chocar contra las minas submarinas colocadas en alta mar frente a Sanghai.

Añade dicho capitán que el mar del Japon está sembrado de minas, que hacen muy peligrosa la navegación por aquellos sitios.

El «Formosa» fué perseguido por tres cruceros, teniendo que detenerse.

Fuó visitado por varios oficiales japoneses, que no dieron excusa alguna; por lo cual el capitán del «Formosa» presentó una queja al cónsul inglés en Port-Said.

París 7.—Petersburgo, oficial.—Kuropatkin anuncia que en la noche del día 5 los japoneses atacaron de improviso a un regimiento ruso del flanco derecho.

El enemigo fué rechazado, dejando en el campo 80 cadáveres.

Nosotros tuvimos un oficial y cinco soldados muertos y ocho heridos.

Los cazadores voluntarios tomaron en la tarde del mismo día la fortaleza de Tchouonlutz.

Chefú 7.—Ha llegado un vapor conduciendo 700 chinos, algunos de los cuales declaran que se han visto obligados a salir de Vladivostok a consecuencia de la carestía de víveres que allí se siente.

Añaden que aquella guarnición está fortificando los alrededores de la ciudad, a pesar de no esperarse ningún

ataque de los japoneses durante el invierno.

Londres 7.—Publica el «Daily Mail» un telegrama de Tánger diciendo que la flota del Báltico irá por etapas a Madagascar, donde hará todo su carbon, proponiéndose tocar en los puertos franceses.

Londres 7.—Dicen de Túnez al «Daily Mail» que tres contratorpederos rusos que han llegado fueron acogidos con entusiasmo.

Uno de ellos está averiado.

Londres 7.—Publica «The Standard» un despacho de Odessa diciendo que la escuadra del Báltico tardará setenta días de ir de Tánger a Vladivostok.

Constantinopla 7.—El navio voluntario ruso «Yaroslav» se ha unido a la escuadra del Báltico, con cargamento de agua y carbon, franqueando el Bósforo.

Londres 7.—«Daily Telegraph» publica un despacho de Tien-Tsin en que se dice que los rusos reciben cotidianamente 6.000 hombres de refuerzo, y que actualmente cuentan con considerable número de provisiones de todas clases.

Londres 7.—La Legación japonesa confirma oficialmente las importantes capturas de fuertes que he anunciado en cablegramas anteriores.

Además, telegramas particulares recibidos anoche aseguran que el almirante Togo ha empezado un bombardeo formidable de Liao tshan, donde los rusos preparan la última fase de la resistencia desesperada, habiéndose visto obligados a abandonar todas las posiciones exteriores y la mayoría de las interiores por los lados Este y Norte.

El corresponsal de la «Central News» cree que los nipones están convencidos de que Liao tshan es inexpugnable por el lado de tierra, siendo su plan construir un túnel subterráneo y saltarlo con dinamita, mientras el almirante Togo les facilita la tarea devastando la fortaleza y a los sitiados con un terrible é incesante bombardeo de la escuadra.

Los cablegramas de Tokio de esta madrugada anuncian la ocupación, después de un terrible asalto, de un fuerte interior vecino a Palungchan, cogiendo los vencedores cinco cañones y destruyendo desde las nuevas posiciones los vastos graneros de Peyshan, depósito principal de las provisiones de los sitiados, cuya triste situación sigue agravándose.

Las operaciones al Sur de Mukden están interrumpidas por grandes temporales de nieve.

## TELEGRAMAS

Madrid 8.

La «Gaceta» publica el resultado de

la recaudación durante el mes de Octubre en toda España, la cual ascendió a 45.568.949 pesetas, obteniendo una disminución de 2.181.642 respecto de igual período de 1903. En la provincia de Barcelona se recaudaron 5.446.540 pesetas, resultando una disminución de 75.115.

La recaudación en toda España desde Enero a Octubre ofrece un total de 632.827.544 pesetas, resultando un aumento de 10.804.351, y en la provincia de Barcelona fué de 75.929.128, apareciendo un aumento de 3.003.997 pesetas.

Jáven.—El alcalde y el juez publicaron edictos invitando a declarar acerca de los hechos denunciados por el señor Lerrox y nadie se presentó.

Bilbao.—Ha zarpado para Tánger el crucero dinamarqués en que viaja el príncipe D. Carlos de Dinamarca, quien se propone visitar a Barcelona.

San Sebastián.—Han sido admitidas las dimisiones presentadas por el alcalde y el gobernador civil.

Tánger.—Díjose que un español fué muerto junto a las murallas de Larache y atropellada su esposa, en viéndose que la legación española ha formulado las más enérgicas protestas.

Buenos Aires.—Se nota un recrudecimiento en la inmigración. Durante los tres últimos meses han desembarcado 50.000 emigrantes.

Los primeros actos del presidente de la república, Dr. Quintana, han producido una favorable impresión.

Créese que la producción de 1904 superará en un 35 por 100 a la del año último.

Londres.—Comunican al «Daily Telegraph» desde Chefú, con fecha del 7 del actual, que el ataque de los japoneses contra Port-Arthur fracasó, a pesar de haber sufrido pérdidas considerables, y que el general Stoessel puede todavía resistir hasta la llegada de la escuadra rusa del Báltico.

En un discurso pronunciado anoche en Leamington por el ministro de las Colonias M. Littleton, este manifestó que el gobierno británico mantiene sus peticiones primitivas acerca del incidente de Hull y tiene fundadas esperanzas de que serán atendidas.

## Desde Barcelona

8 Noviembre 1904.

### INAUGURACION DE CURSO

En el Círculo democrático se ha verificado con gran solemnidad el acto inaugural del curso, presidido por el Sr. Roig y Bergadá, quien pronunció un elocuente discurso doliéndose de que España sea la nación que más olvidada tiene la instrucción pública, a la que dedica un presupuesto irrisorio.

El rector de la Universidad elogió la obra de cultura que realizan los demócratas.

El comisario regio, Sr. Maristany, felicitó al Círculo democrático por su noble iniciativa, prociéndose acto seguido al reparto de premios a los alumnos del curso anterior.

La fiesta fué muy importante, asistiendo a ella numeroso público.

### BANQUETE CARLISTA

El banquete organizado ante anoche por los carlistas estuvo animadísimo; a los postres cuestionaron los grupos jaimistas y carlistas, viniendo a las manos y promoviéndose un tumulto.

Apaciguado éste, se pronunciaron brindis fogosos, protestándose de que la autoridad prohibiese tocar la Marcha Real ante el retrato del Pretendiente.

Hicieron votos por el próximo triunfo de los ideales carlistas.

Un sacerdote pronunció un discurso, en el que afirmó con gran energía, que todo el clero honrado es genuinamente carlista.

Recomendóse union, fe y constancia.

A pesar de estas recomendaciones, al salir del banquete volvieron a cuestionar los reunidos, viniendo a las manos y costando gran trabajo apaciguarlos.

### LAS CORRIDAS DE TOROS

Los aficionados a las corridas de toros enviarán una exposición al presidente del Consejo, solicitando se permita la celebración de la fiesta taurina los domingos.

En la plaza de toros antigua se recogían anteaayer firmas; pero á causa de lo desahucio del día la concurrencia á la mojiganga que se celebraba fué escasa, y con tal motivo fueron también pocos los firmantes.

### 1364 DENUNCIAS

Las infracciones del descanso dominical fueron anteaayer más numerosas que nunca.

A 1.364 ascienden las denuncias presentadas contra los violadores de la ley.

### EL AYUNTAMIENTO

Según todos los indicios, será muy agitada la sesión que celebrará hoy el Ayuntamiento, con motivo de discutirse el dictamen acerca de las subvenciones á diferentes instituciones religiosas.

Se tratará también de las obras realizadas en el palacio del Parque cuando el viaje del Rey á esta.

### BUQUE DE GUERRA

A las ocho de esta mañana fondeó en el antepuerto la fragata de guerra alemana «Stein».

### MERCADOS DE CATALUÑA

Trigos.—Empezamos la semana empeorando, si cabe, la situación del mercado, pues ha sido hoy muy escaso el número de compradores, acentuándose al propio tiempo la flojedad en que se mantienen los precios.

Las ventas en Lonja han sido hoy

en trigos blancos. Ontanares, de 51 á 51 1/4 reales fanega: Medina superior á 51, y Aranda superior disponible á 50 1/2.

Por la estacion del Norte llegaron en los días 3 y 4 del actual 43 vagones de trigo 4 idem harina, 1 idem centeno y 2 idem arvejonas, y por la de Alicante 14 vagones de trigo, 1 idem harina, 2 idem cebada y 1 idem habas.

\*\*\*

Vendrell (6 noviembre).—En el mercado celebrado hoy han regido los siguientes precios:

Salvado rojo á 5'25 pesetas saco de dos cuarteras; salvadillo á 6'25; menudillo á 7'00; salvado blanco á 5'50; salvadillo á 6'50; menudillo á 7'25.

Harina 4.ª á 12'25, saco de 60 kilos; id. 3.ª á 15'50; idem 2.ª á 16'50; id. número 4 á pesetas 18'50.

Algarrobas á 5'25 pesetas quintal catalán; maiz amarillo á 13'75; id. blanco á 12'00; centeno de 9 50 á '00; cebada á 8'00; yeros á 16'00; herp á 13'50; porguera de 7 á 10; habas á 13'50; habones á 14'50 y trigo de 16'50 á 17.

Guano para viñas, saco de 60 kilos, á 19, pesetas.

Huevos á 2'10 pesetas docena.

NOTICIAS

Dicen de Gensan que en la region norte de Corea hay quince mil rusos con treinta y dos cañones.

Seis mil están acuartelados en King-sun, dos mil en las guarniciones de la costa y más de cuatro mil esparcidos por el oeste en pequeños destacamentos que amenazan constantemente las comunicaciones de los japoneses con la línea férrea de Ring-Yang á Wiju.

Dicen de Alejandria que ha llegado á aquellas aguas el navio inglés «Hernione», con el objeto de vigilar los movimientos de la escuadra del Báltico.

París 7.—El general Sakharoff telegrafía que las operaciones de los dos últimos días se han reducido á escaramuzas de escasa importancia.

Los telegramas particulares de Mukden habian de varios reconocimientos resultado, lo cual parece indicar que no tienen por ahora los japoneses la intencion de tomar una ofensiva inminente.

Londres 7.—Según informes de origen japonés, el ejército del Mikado ha hecho evidentes progresos en Port-Arthur desde últimos del pasado mes, pues aunque no dan idea exacta del terreno ganado, indican que ocuparon algunos de los fuertes exteriores, que tampoco nombran.

Según el corresponsal de «The Standard» en Tokio, todos estos informes significan que comenzando por los japoneses el día 30 de Octubre el ataque de la plaza, consiguieron reducir al silencio los fuertes de Filmý y de Kinang, ocupando además otro pequeño fuerte, que tiene extraordinaria importancia porque domina la rada interior, creyéndose por consiguiente que los ja-

poneses habrán empezado ya á utilizarlo, pues se habla de dos buques de guerra echados á plique y además de que bombardean las cañoneras surtas en el puerto.

El corresponsal de «The Daily Express» en Chefú dice que los fuertes del nordeste de Port-Arthur han sido abandonados por sus guarniciones, las cuales se han retirado á posiciones que ofrecen mayor seguridad.

Esta noticia viene confirmada por informes de origen japones.

Los rusos procuran todavía por medio de contra ataques detener el avance de los japoneses, que son siempre rechazados.

Además, los japoneses hallan gran dificultad para apoderarse de muchos fuertes, y aunque están ya en muy mal estado, no tendrán más remedio que minarlos y vararlos, lo cual será cosa muy lamentable, pues luego les hubieran podido ser utilísimos.

«The Daily Chronicle», también con referencia á noticias de Chefú, dice que no hay ni el mas pequeño fundamento en la noticia que suponía herido al general Stoessel.

Roma 7.—Han tomado parte en las elecciones de ayer hasta tres millones de electores, que han repartido sus votos entre unos dos mil candidatos.

Los que resultan elegidos hasta ahora son: 250 ministeriales, 33 socialistas, 50 radicales, 10 republicanos, 100 moderados y 64 empates.

El monarca ha felicitado al Gobierno por el resultado de las elecciones.

Se han dado las disposiciones necesarias para que la escuadra rusa del Báltico no toque en los puertos italianos del mar Rojo.

Berlin 7.—El gobierno pedirá al «Reichstag» un crédito de 86 millones de marcos, para atender á los gastos de la guerra en el Sudeste africano.

El príncipe Alberto de Prusia, regente de Brunsvick, irá á Roma á mediados de este mes, para asistir en representación del emperador Guillermo al solemne bautizo del príncipe de Italia.

Se están haciendo negociaciones para la firma de un tratado de arbitraje entre Alemania y los Estados Unidos.

SEMAFORO OFICIAL

Vigla de Bajoli 10.—8 m. Barómetro, 760'5; viento O.; marejada; cielo acelajado; horizontes nubosos.

TEATRO

Anoche debutó la Compañía de ópera italiana bajo la dirección del reputado Maestro Sr. Cavallieri con «Il Trovatore».

El público, bastante numeroso, salió de nuestro Principal bien impresionado, tributando elogios al conjunto de la Compañía y aunque reservado y frío durante el transcurso de la obra premió con algunos aplausos á los artistas especialmente á las Sras. Tosi y Barbe-

tti y al barítono Sr. Fiorentini.

Por nuestra parte no hemos de adelantar hoy opinion alguna sobre las facultades de los cantantes que anoche debutaron, pues esperamos oírles en sucesivas representaciones.—X.

El sábado fondeó en Palma el buque de guerra inglés «Minerva», cuyo buque zarpó para la mar á las cinco de la tarde del mismo día.

Habiéndose corrido rumores de que se carecían de noticias de la corbeta «Nautilus» se sabe que dicho buque fondeó el día 3 del actual en el puerto de Alicante.

Q. E. P. D.

Nuestro amigo y paisano, residente en Barcelona, D. Lorenzo Cloquells y Castell, acaba de perder á su buena y virtuosa esposa D.ª Antonia Pons Castell, que, víctima de cruel enfermedad, entregó su alma al Creador en aquella Ciudad Condal el día 25 de Octubre último.

Al enviar al Sr. Cloquells nuestro pésame mas sentido, haciéndolo extensivo á sus familias, elevamos una oracion al Altísimo para que el alma de la finada haya merecido el premio de los justos.

Y VAN MIL

¿Sabría alguien decirnos el por qué las bicicletas que recorren las calles y carreteras, la mayor parte no llevan bocina ni farol?

¿Hay alguna orden que las releve de llevar tan útiles aparatos?

Y hacemos estas preguntas porque ayer mañana una vecina de la calle Cos de Gracia, al salir de su casa con un niño de pocos meses fué atropelada por un ciclista cuya máquina que montaba carecía de la correspondiente bocina, sufriendo en la caída, el niño el susto consiguiente y la madre, además del susto, diferentes contusiones en un brazo.

Nos parece es hora de aplicar correctivos á los que faltan abiertamente á órdenes emanadas de las Autoridades y publicadas en los periódicos locales para conocimiento de los señores ciclistas.

Esta mañana han devuelto la visita oficial al Comandante del «Palinuro», las primeras autoridades de esta isla y plaza.

El «Palinuro» debe mañana emprender viaje para Valencia.



EXTENSION UNIVERSITARIA

El próximo sábado á las nueve de la noche disertará en la Escuela de niñas de la calle de San José el catedrático D. José Perez de Acevedo sobre el tema «Leyes de la Historia», suspendiéndose la conferencia que debía dar D. Jaime Alorda sobre el «Origen de las especies», por no haberse recibido todavía las placas para el aparato de proyecciones.

LO DE ALCOHOLES

En la «Gaceta» últimamente llegada á Palma se insertan dos interesantes Reales órdenes, de Ministro de Hacienda resolviendo algunas consultas for-

muladas por la Dirección general de Aduanas.

Por una de estas reales órdenes se dispone:

1.º Que para los almacenistas al por mayor puedan rebajar los aguardientes compuestos y licores con adición de agua, será necesario que en cada caso lo manifiesten precisamente á la administración correspondiente de la renta del alcohol dos días antes de realizar la operación, que podrá ser presenciada por un funcionario cuando aquella lo estime oportuno; y

2.º Que para los líquidos que hayan de ser rebajados se reduzca la riqueza alcohólica á grados de alcohol absoluto, y que en igual forma se den en los asientos de las cuentas corrientes.

En la otra se declara que la cuota especial de consumo del alcohol en todas sus formas y cualquiera que sea su graduación, debe exigirse á razon de 50 céntimos de peseta por litro á los líquidos comprendidos en el párrafo 1.º del art. 16 de la ley.

Esta mañana ha entrado en este puerto un buque mercante italiano, al objeto de embarcar cierta cantidad de raris procedentes de un buque de la misma nacionalidad, naufragado en nuestras costas.

Venciendo el día 15 del actual un trimestre de intereses de la deuda amortizable al 5 por 100 correspondiente al cupon número 14 de los títulos definitivos de las emisiones de 1600 á 1902 la Dirección general de la Deuda ha dispuesto que desde el día 20 del actual se reciban por esta Delegación de Hacienda el referido cupon y los títulos amortizados de la citada deuda y vencimiento observándose para la presentación de facturas idénticas reglas á las establecidas por las otras clases de deuda, pero teniendo en cuenta en lo que respecta á los títulos amortizados que deberán presentarse endosados en la siguiente forma: «A la Dirección y Clases pasivas para su reembolso.» Fecha y firma del presentador; y llevarán además dichos valores unidos los cupones siguientes al del trimestre en que se amorticen.

PROBAR VINO POR TELÉFONO

M. Mancuvrier, subdirector del laboratorio de la facultad de Ciencias de París, ha descubierto un método infalible para averiguar por medio del teléfono, si una cantidad de vino está aguada ó no.

El invento está basado en la conductibilidad variable de diferentes líquidos, que es muy notable en el agua y en el vino.

El aparato funciona de este modo: en una vasija se echa vino que se tenga la careza que es puro, y en otra igual cantidad del vino que quiera examinarse, y ambas se colocan sobre un aparato muy semejante á una balanza.

Entonces se ponen los hilos del teléfono en comunicación con ambos líquidos, y se escucha. Si el vino que se examina es tan puro como el que sirve de comparación, no se percibe ruido alguno en los receptores; mas si, por el contrario, el vino está aguada se oye un rumor tanto más pronunciado cuanto más agua tenga. Junto al teléfono coloca el inventor un aparato con una esfera numerada, puesto en comunicación con el teléfono, por medio del cual se puede precisar la cantidad de agua que hay mezclada con el mosto.

Convendría un aparato de esta clase en esta ciudad.

Advertisement for Vichy-État products. Text includes: 'Pidanse los Productos VICHY-ÉTAT no fiarse de imitaciones: SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 30, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro. COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos. PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas. Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. MARCA DE GARANTIA' with a circular logo for Vichy-État.

DE HACIENDA

Ha sido nombrado por R. O. de 31 de octubre oficial de 4.ª clase, interventor de la Administracion Depositaria de Hacienda de Mahon D. Juan Ribas Sastre, que era oficial de igual clase de la Tesoreria de Palencia.

Publicado ya el Real decreto de division territorial y reorganizacion de las tropas de la Peninsula, están redactadas las instrucciones detalladas para el cumplimiento de aquél, y un día de estos verá la luz en el «Diario Oficial».

Para completar las reformas orgánicas ideadas por el ministro de la Guerra solo faltan ya el arreglo del ministerio, la creacion del Estado Mayor Central y las direcciones de la Remonta é inspeccion de los servicios. Los decretos que las contienen se publicarán dentro de este mismo mes, aun que no surtirán sus efectos hasta 1.º de Enero próximo. Para esta fecha estará ya planteada también en todos sus detalles la reorganizacion de las tropas de la Peninsula.

La propuesta de destinos que ocasiona la nueva organizacion está terminándose, pero todavía tardará bastantes días en salir á luz. Los ascensos á que da lugar en las clases de comandantes y capitanes—que no son, ni mucho menos, tantos como se supone—y no se han hecho en la propuesta ordinaria de este mes, se harán en la del mes próximo.

Ha sido nombrado fiscal de la Audiencia de las Baleares D. José Serrano Delgado.

Para el abasto de esta poblacion el «Menorquina» desembarcó anoche cuarenta y cuatro cerdos cebados y ocho cabezas ganado vacuno.

SUBASTA

La subasta verificada esta tarde del edificio y fábrica de la «Industrial Mahonesa» ha sido declarada desierta por falta de licitadores.

EL EJÉRCITO PARA 1905

La parte dispositiva del proyecto de ley leído en el Congreso por el ministro de la Guerra, dice así:

«Artículo 1.º Se fija en ochenta y tres mil setecientos cincuenta hombres la fuerza del Ejército permanente durante el año de 1905, sin contar en ella los individuos del cuerpo de Invalidos.

Art. 2.º Se autoriza al ministro de la Guerra para elevar temporalmente dicha cifra, si lo considera necesario, dando en otros meses las licencias prenas para que los gastos no excedan en ningun caso de los créditos consignados en el presupuesto.»

Cotizacion oficial

Madrid 9 — 4 t.	77'15
4 por ciento interior.	00'00
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Idem 5 por ciento.	98'10
Carpeta provisional amort.	00'00
Acciones Banco España.	481'00
Comp.º Arrend. Tabacos.	414'00
París á la vista.	36'25 á 36'15
Londres á la vista.	00'00 á 00'00

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy—Stos. Andrés Avelino, Aniano y Demetrio.  
Santo de mañana—Stos. Martín obispo y confesor, Bartolomé y Toribio.  
Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Nra. Sra. de la Asuncion en Santa María.

PARA EL BIEN PUBLICO.

¡ ESPERE... QUE VUELVO !

A MI DISTINGUIDO AMIGO EL NOTABLE POETA

LUIS J. GALVATIERRA

La noche sombría  
los campos desiertos  
las roncadas campanas  
los aires plañiendo  
llevando en sus sonos  
tañidos de muerto  
y allá en la espesura  
de pinos y abetos  
los pobres soldados  
comienzan el fuego  
*el llanto en los ojos  
la pena en el pecho.*

Las balas arrecian  
surcando los cielos  
resuenan clarines  
con toques guerreros  
retumban las cajas  
con fúnebres ecos  
y el morbido plomo  
de fuerte veneno  
destruye al soldado  
que sigue en silencio  
*el llanto en los ojos  
la pena en el pecho.*

¡Qué rudo el combate!  
¡Qué horrible es el fuego!  
Allá vá un herido,  
aquí cae un muerto  
y piensa en su madre  
el noble guerrero  
y eleva su vista  
al nitido cielo  
plegarias rezando  
rezando en silencio  
*el llanto en los ojos  
la pena en el pecho.*

¡Arriba soldados!  
murmura algún eco  
¡arriba valientes!  
¡cumplid como buenos!  
y al campo se lanzan  
¡España! diciendo  
y en gritos de ¡Patria!  
desbordan su anhelo  
y á su pobre madre  
envía el pensamiento  
*el llanto en los ojos  
la pena en el pecho.*

De pronto una bala  
las filas abriendo  
en loca carrera  
tropieza en su cuerpo  
y el pobre soldado  
herido en el suelo  
murmura entre dientes  
¡ay madre, me muerol  
y en tanto los otros  
también ván cayendo  
*el llanto en los ojos  
la pena en el pecho.*

Y allá en su tierra  
muy lejos, muy lejos  
su madre le aguarda  
llorando en despecho  
y gime con ansias  
¡mentira! ¡no ha muertol  
que al irse me dijo  
¡espere que vuelvo!  
y sigue esperando  
rezando en silencio  
*el llanto en los ojos  
la pena en el pecho.*

JOSÉ DE PRADA.

Mahon, Octubre, 1904.

Observaciones meteorológicas

La temperatura de hoy

9 h. mañana . . . . .	18,4°
3 h. tarde . . . . .	18,4°
Máxima al sol . . . . .	27,3°
Id. á la sombra . . . . .	19,7°
Mínima . . . . .	11,3°

CENTRO CICLISTA MAHONÉS

La comision recreativa participa á los señores socios, que el miércoles 16 del corriente se inaugurará en el Teatro Principal la temporada de funciones por cuenta de esta sociedad, anunciándose oportunamente la ópera que debe ponerse en escena.

Las listas de abono y suscripcion obran en la conserjeria.

El sorteo de localidades no abonadas se verificará todos los lunes, á las 9 de la noche.

El despacho de localidades tendrá lugar, en los días de funcion, en el local que ocupa esta sociedad, (Doctor O'fila 12) de 3 á 7 de la tarde.

Unicamente podrán asistir á las funciones los señores socios que estén al corriente en el pago de sus cuotas, advirtiéndose que no se despacharán entradas á los que no reúnan dicho requisito.

Los que sin ser socios asistieran á cualquiera de las funciones citadas, serán expulsados sin tener derecho á reclamacion alguna.

Mahon 9 Noviembre 1904.—El Secretario, Domingo Estrada.

MATADERO

Reses cortadas los días que á continuacion se espresan, con su peso y procedencia:

Día 1.º Noviembre.—1 buey, 246 kilos, Barcelona; 1 terquero, 345, id.; 1 ternera, 80, Matías de Turruaba (Alayor); 2 carneros, 18, Rafael Serra (id.); 1 id., 14, es Burrasus, y 3 cerdos, 190.

Día 2.—1 buey, 240 kilos, Barcelona; 1 ternero, 131, son Rubí; 1 id., 256, Barcelona; 1 ternera, 80, huerto des Lleó (Mercadal); 1 carnero, 11, Francisco Vidal; 1 id., 8, Rafael Serra (Alayor); 4 cabres, 68, propias, y 9 cerdos, 852.

Día 3.—1 vaca, 195 kilos, Barcelona; 1 id., 184, id.; 1 ternero, 165, id.; 1 id., 176 id.; 2 carneros, 14, Rafael Serra (Alayor); 3 id., 26, Cuteinet; 2 id., 28, Bini-perrell de José; 1 cabra, 24, propia, y 12 cerdos, 1 056

El Bien Público POR TELEGAFO

Madrid 9.

Gibraltar.—Han fondeado en este puerto los buques norteamericanos «Cleveland» y «Olympia». Este último chocó en alta mar con una goleta inglesa, á la que causó averías.

Madrid 9.

En Vinaroz se han reunido los alcoholeros de 24 pueblos de la provincia acordando protestar del reglamento sobre la ley de alcoholes por entender que su cumplimiento es la ruina de la region.

Madrid 9.

París.—En la Cámara se ha presentado el suplicatorio para procesar al dipudado M. Syveton que abofeteó al Ministro de la Guerra general Andrée.

Madrid 9.

Londres.—«The Daily Chronicle» dice que es tan grande el olor que despiden los cadáveres que quedan en las trincheras ruso-japonesas que se teme se desarrolle una peste.

Madrid 9.

Para formar parte de la comision internacional que ha de entender en el incidente de Hull, se asegura serán nombrados como delegado francés el almirante Fournier y el almirante lord Fischer como delegado inglés.

Madrid 10.

Los trabajos que el ministro de la Guerra ha llevado á la firma del Rey son: el pase á la reserva á los generales Gimenez y Castillejos. La concesion de la gran cruz del Mérito militar al intendente Sr. Escanelo y al inspector médico Sr. Ons, y al brigadier Sr. Frances, la gran cruz de S. Hermenegildo.

Madrid 10.

New-York.—Se ha verificado la eleccion presidencial, resultando elegido por inmensa mayoría, mister Roosevelt, triunfando en mucho sobre su contrincante Mr. Barken.

En algunos distritos han ocurrido colisiones, y sonado tiros, sin importancia.

Madrid 10.

Se asegura que será nombrado jefe del Estado mayor central el general Lofio y segundo jefe el general Inclán.

Esta madrugada un incendio ha destruido el bazar de juguetes, situado en la calle de Embajadores, siendo enormes las pérdidas ocasionadas por el incendio.

Madrid 10.

Se ha confirmado que D. Jaime de Borbon, está completamente restablecido de la herida que le causó el haberse caído del caballo que montaba habiéndose reincorporado á su Regimiento.

Madrid 10.

Tokio.—Las fuerzas sitiadoras de Port-Arthur han reducido al silencio las baterías de dos de los fuertes de aquella plaza.

Madrid 10.

El Sr. Maura ha pronunciado en el consejo tenido en Palacio, un discurso examinando los debates parlamentarios.

Para el próximo domingo se anuncia un mitin republicano para protestar contra las minorías del Congreso.

Madrid 10.

Loteria.—Verificado el sorteo han obtenido los primeros premios los números siguientes:

11709—250.000 ptas.	Valencia
3315—100.000 »	Alcira
6215—55.000 »	Martos
Con 6000 pesetas	
1990	11087 4852 14305
2547	4143 3383 9573
4644	4350 9570

Telegramas de «La Marítima»

Palma 10.

«Nuevo-Mahonés» fondeado al amanecer sin novedad; buena travesía.—Ginard.

# ELIXIR ESTOMACAL

de Sáiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y antigástrico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO E INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de an-

tigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. CURA el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disentería, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SÁIZ DE CAR-

LOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarras intestinales de los niños. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y Américas.

## MEDIANA DE ARAGON

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litíneas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURETICAS - APERITIVAS - LAVANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericas, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores a todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.



## SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RIÑONES e INTESTINOS.

Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino.

Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Farmacías y Droguerías, Agentes generales, Jové y Blanc, Plá de las Beatas, 4 - Barcelona.

Depósito en Mahon: Sres. Valls, Pons y Arguimbau, calle Neuva.

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Octubre 1904

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PROVENCE

LÍNEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el día 1.º de Noviembre para Bahía, Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

## FRANCE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco 25, Principal.

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el DR. ANDREU de Barcelona, aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

ya sea catarral, ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

### PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

### Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

### RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

### PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

### MENTHOLINA DENTÍFICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## THEOBROMINA LUQUE HARINA FOSFATADA

La harina alimenticia mas racional

En la composición de la *Theobromina Luque* entran mezclados con las Harinas y las Féculas principios minerales análogos a los que forman parte integrante del organismo, como son el fosfato y el fluoruro de calcio. Por eso la *Theobromina Luque* es la Harina alimenticia mas racional y la de mejores efectos:

- 1.º Durante el embarazo como elemento de nutrición de la madre y del nuevo ser que en su seno se desarrolla.
- 2.º En las nodrizas para aumentar la cantidad y mejorar la calidad de la leche, atendiendo así a la mejor alimentación de la criatura.
- 3.º En los niños para alimentarlos, entonarlos, reconstituirlos y ayudar a su nutrición y a su perfecto desarrollo, así como para adelantar la dentición y el crecimiento normal de su esqueleto.
- 4.º En los ancianos y valetudinarios es también un poderoso alimento, porque las sustancias minerales que contiene, proporcionan al organismo gastado, compensaciones que evidentemente contribuyen a darles fuerza y vigor.

BOTE DE MUESTRA Y FOLLETO SE DAN GRATIS

La Harina Fosfatada THEOBROMINA LUQUE se halla de venta en todas las buenas Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

## SOCIEDAD BARCELONESA DE GUANOS

GUANOS PARA TODOS LOS CULTIVOS

ABONO N.º 1. — Amoniacoal, fosfatado potásico. — Para trigo, cebada, centeno, avena, arroz, cáñamo, tabaco, etc (100 á 120 kilos por cuartera).

Se aconseja para aplicarlo al voleo en cantidad proporcional en Marzo y Abril, en tierras permeables, para reforzar plantas débiles.

ABONO N.º 2. — Para viñas, maíz, judías, patatas, nabos, zanahorias y demás plantas de raíces profundas, olivos, árboles frutales y arbustos. De 3 á 5 kilos por 100 cépas, de 20 á 30 kilos por 100 árboles según su tamaño y estado.

ABONO N.º 3. — Fosfatado soluble amoniacoal. — Para hortalizas, flores y plantas análogas (250 kilos á 300 por cuartera).

Fabricación de abonos especiales según los deseos del agricultor y según los análisis que se señalen.

Ventajas de nuestros abonos químicos orgánicos

Permiten sembrar las tierras cada año si se hace el oportuno laboreo después de la cosecha.

No ensucian las tierras, ya que no llevan las semillas y gérmenes que contienen los estiércoles y letrinas.

Aumentan notablemente las cosechas, tanto en grano como en paja.

Son fácilmente transportados á cualquier punto, aun cuando no sea camino de carro, ahorrando el crecido gasto de acarreo de los estiércoles y letrinas, sobre los que tienen, además, una grandísima economía en los gastos y tiempo de repartición, pudiendo así escoger la época de abonar.

No esterilizan las tierras, ni perjudican las plantas como los de otros fabricantes, que á pesar de anunciarlos pomposamente, los elaboran con sustancias de mala calidad que producen aquellos defectos.

Resultan mas baratos porque se necesita menos cantidad para cada siembra que con los de los demás fabricantes.

Tienen garantida su dosificación y la perfecta elaboración.

Para encargos, dirigirse á D. ANTONIO I. FORNARIS, Infanta 38, MAHON.

## HERRERO

Se necesita uno que entienda de motores á gas pobre. Para informes y condiciones, dirigirse á la calle de Prieto y Caules número 147, fábrica de harinas.